

## Organisatorische Hinweise | Renseignements d'ordre pratique

Anfahrt: ab Hauptbahnhof Bern Bus Nummer 11 bis Haltestelle Inselspital  
Wegweisung: Auditorium Ettore Rossi (Hörsaal 1)  
Es bestehen nur begrenzte Parkmöglichkeiten (Parking benutzen)

*Arrivée/accès : depuis la gare centrale de Berne, bus numéro 11 jusqu'à l'arrêt Inselspital  
Fléchage : Auditorium Ettore Rossi (auditoire 1)  
Les possibilités de stationnement sont limitées (utiliser le parking).*

Anmeldung mit beiliegendem Faxformular bis spätestens 5. März 2009 |  
*Inscription à l'aide du formulaire de fax ci-joint d'ici le 5 mars 2009 au plus tard*

SGI-SSMI  
Administratives Sekretariat  
c/o **IMK** Institut für Medizin und Kommunikation  
Münsterberg 1, 4001 Basel  
Tel.: 061 271 35 51  
Fax: 061 271 33 38  
sgi@imk.ch



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR INTENSIVMEDIZIN  
SOCIÉTÉ SUISSE DE MÉDECINE INTENSIVE  
SOCIETÀ SVIZZERA DI MEDICINA INTENSIVA  
SGI-SSMI-SSMI

## SGI Workshop 2009 Atelier SSMI 2009

11. März 2009  
11 mars 2009

Inselspital, Bern  
Hôpital de l'Île, Berne  
Auditorium Ettore Rossi  
(Hörsaal 1 | *auditoire 1*)

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Die Workshops der SGI sind nun schon Tradition geworden; Ziel ist ein intensiver Gedankenaustausch zwischen ärztlichen Leitern von IS, Pflegeverantwortlichen und allen Mitgliedern der SGI zu aktuellen Themen. Das Konzept hat sich in der Vergangenheit bewährt und ermöglicht es allen, sich eine Meinung zu bilden und/oder Stellungnahmen abzugeben. So freuen wir uns, Sie am 11. März 2009 zu einem informativen Nachmittag einladen zu dürfen.

Ein erster Teil behandelt das Thema MDSi (Minimaler Datensatz der SGI). Nach einem kurzen Bericht zum aktuellen Stand geht es um eine Diskussion zu aktuellen Fragen. In verschiedenen Arbeitsgruppen werden Fragen und Probleme zu vier Themenbereichen diskutiert und Lösungsvorschläge erarbeitet. Diese werden in der Folge präsentiert und zur Diskussion gestellt.

Der zweite Teil behandelt das Thema Organspende und Transplantation. Nach einem Jahr Transplantationsgesetz, einigen Diskussionen über dessen Auswirkungen und Veränderungen in der Zusammenarbeit zwischen Swisstransplant, FSOD und SGI ist eine Information über den aktuellen Stand der Dinge aus unserer Sicht dringend angebracht.

Wir freuen uns darauf Sie in Bern recht zahlreich begrüssen zu dürfen.

Prof. Dr. Hans Pargger  
Präsident SGI

PD Dr. Hans Ulrich Rothen  
Past-Präsident SGI

*Chères et chers collègues,*

*Les ateliers de la SSMI sont désormais devenus une tradition. Leur objectif étant de permettre un échange intense de réflexions entre les médecins chefs d'USI, les responsables du personnel soignant et tous les membres de la SSMI sur des sujets d'actualité. Le concept a fait ses preuves et permet à tout le monde de se forger sa propre opinion ou de prendre position. Nous avons donc le plaisir de vous convier à un après-midi d'information le 11 mars 2009.*

*Le premier volet de l'atelier sera consacré aux données minimales de la SSMI (MDSi). Après un court rapport sur la situation actuelle, un débat se déroulera sur des questions d'actualité. Les questions et les problèmes relatifs à quatre thèmes particuliers seront évoqués au sein de différents groupes de travail et des propositions de solutions seront élaborées, lesquelles seront ensuite présentées et soumises à discussion.*

*Le second volet de l'atelier traitera du don d'organes et de la transplantation. Un an après l'entrée en vigueur de la loi sur la transplantation, suite aux différentes discussions sur ses répercussions et les changements intervenus au niveau de la collaboration entre Swisstransplant, la FSOD et la SSMI, il nous paraît aujourd'hui tout-à-fait indispensable de faire le point sur la situation actuelle.*

*Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir nombreux à Berne.*

Pr Dr Hans Pargger  
Président SSMI

PD Dr Hans Ulrich Rothen  
Président sortant SSMI

12:45

Apéro

13:30 – 13:40

Eröffnung | *Ouverture*  
Prof. Dr. Hans Pargger, Präsident SGI-SSMI

13:40 – 16:30

**MDSi | MDSi**  
Prof. Dr. M. Kaufmann, PD Dr. H. U. Rothen, SGI-KDS  
(Kommission Datensatz | *Commission des données*)

13:40 – 14:10

- Erste Auswertungen aus dem Projekt MDSi I  
*Premiers résultats du MDSi*

14:10 – 15:20

- Gruppenarbeiten | *Travail de groupe*
  - Pädiatrie/Neonatologie | *Pédiatrie/néonatalogie*
  - Datenerhebung und Datenexport | *Collection et exportation de données*
  - Kennzahlen, Auswertung und Veröffentlichung von Daten | *Indicateurs, évaluation et publication de données*
  - Anpassung und Erweiterung des MDSi | *Adaptation et extension du MDSi*

15:20 – 15:45

Pause

15:45 – 16:30

- Ergebnisse und Diskussion | *Résultats et discussions*

16:30 – 17:30

**Aktuelle Probleme im Bereich Organspende und Transplantation | *Etat actuel dans le domaine du don d'organes et de la transplantation***  
Prof. Dr. S. Marsch, Präsident der SGI-KTx  
(Kommission für Transplantation und Organspende | *Commission pour le don d'organes et la transplantation*)

17:30 – 17:45

Schlusswort | *Clôture*  
Prof. Dr. Hans Pargger